EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
PUBLIC AFFAIRS SECTION
TEL: 880-2-55662000
FAX: 880-2-9881677, 9885688
E-MAIL: DhakaPA@state.gov
WEBSITE: http://bd.usembassy.gov

PRESS RELEASE

U.S. HUMANITARIAN ASSISTANCE IN RESPONSE TO THE CRISIS IN RAKHINE STATE, BURMA

DHAKA, SEPTEMBER 20, 2017: The United States is providing an additional nearly $32 million in humanitarian assistance to address the urgent needs of Rohingya fleeing violence from Rakhine State, Burma to Bangladesh, as well as internally displaced persons in Rakhine State, and host communities in Bangladesh. The United States is pleased to have announced this support during the 72nd Session of the UN General Assembly in New York. Among other priorities, one of the primary themes of this year's General Assembly is bolstering support for humanitarian assistance to ongoing emergencies, in particular for refugees and the communities that host them.

The new funding brings U.S. humanitarian assistance to internally displaced persons in Burma and refugees from Burma in the region to nearly $95 million in FY 2017, and it reflects the U.S. commitment to help address the unprecedented magnitude of suffering and urgent humanitarian needs of the Rohingya people. We applaud the Government of Bangladesh's generosity in responding to this severe humanitarian crisis and appreciate their continued efforts to ensure assistance reaches people in need.

The rapid influx of hundreds of thousands of refugees has strained resources and overwhelmed humanitarian agencies and local authorities. Through this support, the United States will help provide emergency shelter, food security, nutritional assistance, health assistance, psychosocial support, water, sanitation, and hygiene, livelihoods, social inclusion, non-food items, disaster and crisis risk reduction, restoring family links, and protection to over 400,000 displaced persons in Burma and in Bangladesh.

U.S. humanitarian assistance supports the operations of the United Nations, other international organizations, and non-governmental organizations operating across the region. The United States calls upon all parties to allow for unfettered humanitarian access to people in Rakhine State, Burma, and we also encourage other donors to join us in providing additional humanitarian assistance for those affected by the crisis.

For further information, please contact at DhakaPAPress@state.gov.

==========

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
PUBLIC AFFAIRS SECTION
TEL: 880-2-55662000
FAX: 880-2-9881677, 9885688
E-MAIL: DhakaPA@state.gov
WEBSITE: http://bd.usembassy.gov

PRESS RELEASE

বার্মার রাখাইন রাজ্য সঙ্কট মোকাবেলায় যুক্তরাষ্ট্রের মানবিক সহায়তা

ঢাকা, ২০শে সেপ্টেম্বর, ২০১৭: বার্মার রাখাইন রাজ্যে সংঘটিত সহিংসতা এড়াতে বাংলাদেশে পালিয়ে আসা রোহিঙ্গাদের জরুরী মানবিক সহায়তা প্রদানের জন্য যুক্তরাষ্ট্র অতিরিক্ত প্রায় ৩২ মিলিয়ন ডলার (২৬২.৩ কোটি টাকা) প্রদান করবে। এছাড়াও বাংলাদেশের স্থানীয় আশ্রয়প্রদানকারী এবং যারা রাখাইন রাজ্যে অভ্যন্তরীনভাবে উচ্ছেদের শিকার হয়েছে তারাও এই সহায়তায় অন্তর্ভুক্ত থাকবে। নিউ ইয়র্কে অনুষ্ঠিত ৭২তম জাতিসংঘের সাধারণ অধিবেশনে যুক্তরাষ্ট্র এই সহায়তা প্রদানের ঘোষনা দিয়েছে। অন্যান্য অগ্রাধিকারগুলোর মধ্যে, এই বছরের সাধারণ অধিবেশনের প্রাথমিক থিমগুলোর একটি হল চলমান জরুরী অবস্থায় বিশেষত শরণার্থী এবং আশ্রয়দাতাদের মানবিক সহায়তা প্রদান করা।

নতুন ঘোষিত এই তহবিলের ফলে চলতি ২০১৭ অর্থবছরে বার্মার অভ্যন্তরে বাস্তুচ্যুত ব্যক্তি ও এই অঞ্চলে দেশটি থেকে আগত শরণার্থীদের জন্য যুক্তরাষ্ট্র প্রদত্ত সহায়তার পরিমাণ দাড়াল প্রায় $৯৫ মিলিয়ন ডলারে । এই তহবিল রোহিঙ্গা জনগোষ্ঠীর অবর্ণনীয় দুর্দশা মোচনে ও তাঁদের জরুরি মানবিক সহায়তার প্রতি যুক্তরাষ্ট্রের প্রতিশ্রুতির প্রতিফলন। এই কঠিন মানবিক সঙ্কটে বাংলাদেশের উদারতা এবং বিপদগ্রস্ত মানুষকে সাহায্য পৌছে দিতে চলমান প্রচেষ্টার জন্য দেশটিকে আমরা অভিনন্দন জানাই।

শত শত শরণার্থীর এই স্রোতের ফলে সম্পদের অপ্রতুলতা তৈরি হয়েছে এবং মানবিক সংস্থা ও স্থানীয় প্রশাসনকে হিমশিম খেতে হচ্ছে। যুক্তরাষ্ট্র এই সমর্থনের মাধ্যমে, জরুরী আশ্রয়স্থান, খাদ্য নিরাপত্তা, পুষ্টি সহায়তা, স্বাস্থ্য সহায়তা, মনস্তাত্বিক সহায়তা, পানি, পরিষ্কার-পরিচ্ছন্নতা, জীবিকা, সামাজিক অন্তর্ভুক্তি, অন্যান্য সামগ্রি, দুর্যোগ এবং সংকট হ্রাস, পরিবারের বিচ্ছিন্ন সদস্যদের যোগাযোগ পুন:স্থাপন এবং বার্মায় ও বাংলাদেশে থাকা চার লাখের বেশী বাস্তুচ্যুত মানুষের সুরক্ষা প্রদান করবে।

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
PUBLIC AFFAIRS SECTION
TEL: 880-2-55662000
FAX: 880-2-9881677, 9885688
E-MAIL: DhakaPA@state.gov
WEBSITE: http://bd.usembassy.gov

PRESS RELEASE

যুক্তরাষ্ট্রের মানবিক সহায়তা জাতিসংঘ, এই অঞ্চল জুড়ে কাজ করছে এমন বিভিন্ন আন্তর্জাতিক সংস্থা এবং বেসরকারি সংস্থাগুলোর কার্যক্রম সমর্থন করে। যুক্তরাষ্ট্র সব দলকে আহ্বান জানাচ্ছে বার্মার রাখাইন রাজ্যে কোন বাধা ছাড়া মানবিক সহায়তা পৌঁছে দেয়ার অনুমতি দেয়ার জন্য এবং আমরা অন্যান্য দাতা সংস্থাগুলোকে উৎসাহিত করি আরো মানবিক সহায়তা নিয়ে আমাদের সাথে যোগ দিয়ে এই সংকটে যারা আক্রান্ত হয়েছে তাদের সাহায্য করতে ।

আরো তথ্যের জন্য যোগাযোগ করুন, DhakaPAPress@state.gov.

==========